

Claude K. Dubois

Akim Koşuyor

Türkçesi: Ferhat Sarı



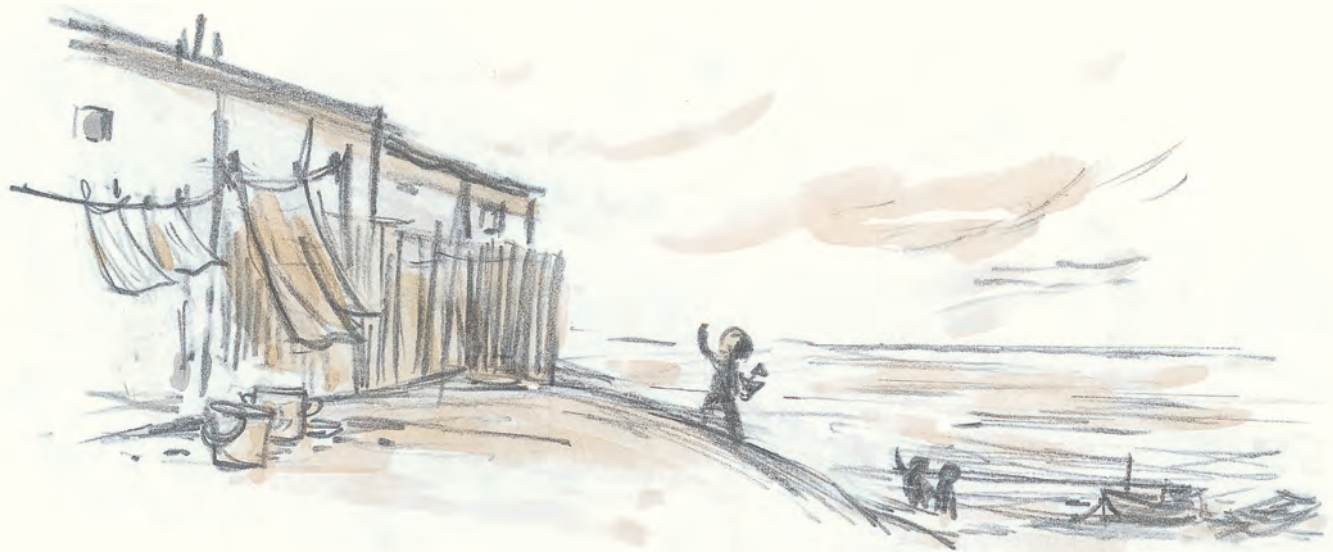
GINKO ÇOCUK

*Senin için annem
ve dünden bugüne büyüklerin çıkardığı savaşların kurbanı
olan tüm diğer çocuklara*

*Yazar, desteklerinden ötürü Belçika'daki Fransızca
konuşan topluluğa teşekkür eder.*



Akim'in köyünde savaştan iz yoktu, savaş uzak gibiydi.
Akim, Kuma nehrinin kıyısında, diğer çocuklarla birlikte
küçük kayıklarla oyun oynuyor, huzur içinde.
Akşama doğru gökyüzünde boğuk gürültüler
ve silah sesleri yankılanıyor. Gümbürtü giderek yükseliyor.















Akim'in köyünde yaşıyanlar keşmekeş içinde sağı sola koşturmaya başlıyor.
Akim de koşuyor. Bir an önce eve varmak istiyor.
Ama evi yıkılmış, kimseyi bulamıyor. Akim feryat ediyor.
Ona yardım etmeye çalışan bir büyüğün elini yakalayıp sımsıkı tutuyor.
Ancak adam fazla hızlı koşuyor.
Akim o itiş kakışta geride, tek başına kalıyor. Çok korkuyor.
Akim ailesini istiyor.